

## 309650-2024 - Wettbewerb

Polen – Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen – Zagospodarowanie terenów zieleni - 11 Zakresów

OJ S 101/2024 27/05/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gdański Zarząd Dróg i Zieleni

E-Mail: [gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl](mailto:gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Zagospodarowanie terenów zieleni - 11 Zakresów

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zagospodarowanie terenów zieleni na wskazanych 11 zakresach na terenie Miasta Gdańska

Kennung des Verfahrens: 90e9a1d0-e1f2-4430-bcb8-e2097bbc9540

Interne Kennung: 23/B/PP/2024

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Gmina Miasta Gdańsk

Stadt: Gdańsk

Postleitzahl: 80-254

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Osoba do kontaktu: Dominika Czapska-Szulc, tel.: + 48 58 52 44 623. 2. Wykonawca będzie związany ofertą przez okres 90 dni , tj. do dnia 24.09.2024r.

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 11

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 11

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: dot. art 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp  
Korruption: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Betrugsbekämpfung: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp  
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: dot. art 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Entrichtung von Steuern: dot. art 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp  
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: dot. art 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp  
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Zakres I

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres I: 1. Zielone serca dzielnicy: Piecki Migowo, Chełm, Orunia Górna Zbiornik Augustowska OGM/0479 2. Kwietnik przy zbiorniku Augustowska ORG/0358 3. Nie wchodzi w zakres niniejszego zamówienia, numer nadany w wewnętrznej numeracji Zamawiającego, 4. Zagospodarowanie zielenią dzikiego wysypiska śmieci – Bitwy pod Lenino CHE/0259

Interne Kennung: Zakres I

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabe projekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zielen

na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres I - 3.500 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

## 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Zakres II

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres II: 5. Zielona skarpa przy Hausbrandta PIE/0492 6.

Zagospodarowanie skarp na wjeździe na osiedlu ul. Wojskiego/Łostowicka WMI/0080 7.

Zielona Myśliwska PIE/0064

Interne Kennung: Zakres II

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z

zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres II - 8.500 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Zakres III

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres III: 8. Zielony parawan ul. Leszczyńskich ZRO/0469 9. Więcej zieleni na Przymorzu Małym PMA/0537

Interne Kennung: Zakres III

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 432 Tage

## 5.1.6. Allgemeine Informationen

### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

## 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała



zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres III - 5.400 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

#### 5.1. Los: LOT-0004

Titel: Zakres IV

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres IV: 10. Rewitalizacja zieleni w dzielnicy Młyniska MŁY/0213 11.

Zielone ulice Nowego Portu NPO/0401

Interne Kennung: Zakres IV

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

##### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i

pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres IV - 9.300 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Zakres V

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres V: 12. Pusty Staw Stogi – sport, rekreacja, wypoczynek STO/0390

Interne Kennung: Zakres V

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni

istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i

konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzenia i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres V - 4.800 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

#### 5.1. Los: LOT-0006

Titel: Zakres VI

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres VI: 13. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie fragmentu zieleni Placu Wybickiego. 14. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Wyspiańskiego. 15. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Lelewela.

Interne Kennung: Zakres VI

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeobjekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z

minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto



Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VI - 3.700 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

#### 5.1. Los: LOT-0007

Titel: Zakres VII

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu

określonego jako Zakres VII: 16. Dzielnica Strzyża - BO "Zielona Strzyża", Dzielnica

Śródmieście Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Chrzanowskiego/Reymonta. 17.

Dzielnica Strzyża - BO "Zielona Strzyża", Dzielnica Śródmieście Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Dolnej.

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej

wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VII - 2.400 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Öffnung der Angebote elektronisch, erfolgt durch Nutzung der Applikation eZamówienia.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Los: LOT-0008**

Titel: Zakres VIII

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres VIII: 18. Dzielnica Górki Zachodnie – BO „Nasadzenia roślinności w przestrzeni przyulicznej ul. Łowickiej”, Młyniska – „Zielony Trójkąt”, Dzielnica Orunia-Św. Wojciech-Lipce Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Łowickiej. 19. Dzielnica Górki Zachodnie – BO „Nasadzenia roślinności w przestrzeni przyulicznej ul. Łowickiej”, Młyniska – „Zielony Trójkąt”, Dzielnica Orunia-Św. Wojciech-Lipce Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Zielony Trójkąt. 20. Nie wchodzi w zakres niniejszego zamówienia, numer nadany w wewnętrznej numeracji Zamawiającego.

Interne Kennung: Zakres VIII

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 432 Tage

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b)

minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VIII - 3.700 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

### 5.1. Los: LOT-0009

Titel: Zakres IX

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres IX: 21. Dzielnica Przymorze Małe - BO „Odnowienie zniszczonej zieleni na naszej dzielnicy”- Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Słowiańskiej, Beniowskiego, Czerwony Dwór, Poznańska.

Interne Kennung: Zakres IX

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

##### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i



pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urzędzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urzędzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich



Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres IX - 8.000 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Los: LOT-0010**

Titel: Zakres X

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres X: 22. Dzielnicza Suchanino - BO "Zielone Suchanino", Dzielnicza Wzgórze Mickiewicza – BO „Nowogródzka – renowacja i modernizacja terenu zielonego” Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Beethovena. 23. Dzielnicza Suchanino - BO "Zielone Suchanino", Dzielnicza Wzgórze Mickiewicza – BO „Nowogródzka – renowacja i modernizacja terenu zielonego” Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Nowogródzkiej.

Interne Kennung: Zakres X

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju

usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 432 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o

wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres X - 6.000 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Los: LOT-0011**

Titel: Zakres XI

Beschreibung: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres XI: 24. Dzielnica Chełm „Zagospodarowanie pasów zieleni przyulicznej - Wilanowska, Rogalińska, Nieborowska”, Dzielnica Chełm – nasadzenia zieleni przy ul. Odrzańskiej Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Wilanowskiej. 25. Dzielnica Chełm „Zagospodarowanie pasów zieleni przyulicznej - Wilanowska, Rogalińska, Nieborowska”, Dzielnica Chełm – nasadzenia zieleni przy ul. Odrzańskiej Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Odrzańskiej.

Interne Kennung: Zakres XI

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 432 Tage

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zdolność techniczna i zawodowa

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena ofertowa brutto

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres XI – 5.800 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Gdański Zarząd Dróg i Zieleni  
Registrierungsnummer: 5840900085  
Postanschrift: ul. Partyzantów 36  
Stadt: Gdańsk  
Postleitzahl: 80-254  
Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)  
Land: Polen  
E-Mail: [gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl](mailto:gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl)  
Telefon: +48583412041  
Internetadresse: <http://www.gzdiz.gda.pl>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 5262239325  
Postanschrift: ul. Postępu 17A  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +4822 458 78 01  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0000**

Registrierungsnummer: PUBL  
Stadt: Luxembourg  
Land: Luxemburg  
E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 666b8927-f205-4600-a014-f67c264ce514 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/05/2024 12:00:03 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 309650-2024  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 101/2024  
Datum der Veröffentlichung: 27/05/2024